

**ENERGY CHARTER
SECRETARIAT**

CCDEC 2013

23 APP

Brussels, 6 December 2013

Related documents: CC 479, CC 464

DECISION OF THE ENERGY CHARTER CONFERENCE

Subject: List of Chairmanships 2014-2016

The Energy Charter Conference at its 24th Meeting held on 5th/6th December 2013 **adopted** the list of Contracting Parties who will hold the Chairmanship for the years 2014, 2015 and 2016 as shown in document CC 479:

2014:	Kazakhstan
2015:	Georgia
2016:	Japan

Keywords: Chairmanship Energy Charter Conference, Kazakhstan, Georgia, Japan



№ 04/4630

“ 10 ” 10 2013წ

To: Dr. Urban Rusnak
Secretary General
Energy Charter Secretariat

Boulevard de la Woluwe 56
B-1200 Brussels
Belgium

Dear Secretary General,

First of all, I would like to extend my sincere appreciation to the Secretariat of the Energy Charter Conference and assure of our highest considerations.

In response to the note from the Secretariat regarding the Chairmanship of the Energy Charter Conference, we would like to express our interest and readiness to take over Chairmanship of the Energy Charter Conference for the year of 2015. We hope that the Chairmanship will bring more political value to our country as well as to the region and strongly believe that Georgia will in itself bring additional value to the positive continuation and enhancement of the entire process proceeding under the Energy charter Conference.

Once again, please, accept the assurance of my highest considerations and look forward to our continued cooperation.

Yours Sincerely,

Irakli Khmaladze

Deputy Minister

ҚАЗАҚСТАН
РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ
МҰНАЙ ЖӘНЕ ГАЗ
МИНИСТРЛІГІ



МИНИСТЕРСТВО
НЕФТИ И ГАЗА
РЕСПУБЛИКИ
КАЗАХСТАН

010000, Астана қ., Қабанбай батыр даңғ., 19
Тел.: 8 (7172) 97-68-01, 97-69-31, факс: 8 (7172) 97-69-43
E-mail: kence@mgm.gov.kz

010000, г. Астана, ул. Қабанбай батыра, 19
Тел.: 8 (7172) 97-68-01, 97-69-31, факс: 8 (7172) 97-69-43
E-mail: kence@mgm.gov.kz

№ 12-02/2-1456, 1/17-24/5636
07.11.2013г.

Генеральному Секретарю
Энергетической Хартии
Руснаку У.

Уважаемый господин Урбан Руснак!

Министерство нефти и газа Республики Казахстан согласно единой позиции заинтересованных государственных органов РК и во исполнение поручения Премьер-Министра РК С.Н.Ахметова подтверждает готовность Казахстана к председательству на Конференции Энергетической Хартии и проведению ежегодной Сессии Конференции в Казахстане в 2014 году.

С уважением,

Карабалин У.
Министр нефти и газа
Республики Казахстан

ENERGY CHARTER SECRETARIAT	
Date:	08.11.2013
Reg No:	0524
For Info:	SG

Unofficial translation

(official letterhead of the Ministry for oil and gas of the Republic of Kazakhstan)

№ 12-02/D-1456, 1//17-24/5636
7.11.2013

Energy Charter
Secretary General
U. Rusnák

Dear Mr. Rusnak,

In accordance with the general position of the interested state bodies of the Republic of Kazakhstan and to pursue the request of the Prime Minister of the Republic of Kazakhstan, the Ministry of oil and gas of the Republic of Kazakhstan confirms the readiness of Kazakhstan for Chairmanship in the Energy Charter Conference and for holding the annual Session of the Conference in Kazakhstan in 2014.

Sincerely yours,

(signed)

Karabalin U.

Minister for oil and gas
of the Republic of Kazakhstan

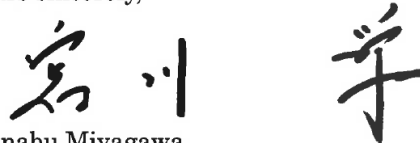
THE MISSION OF JAPAN TO THE EUROPEAN UNION

14 November 2013

His Excellency
Ambassador Mr. Urban Rusnák,
Secretary General of the Energy Charter Secretariat

Regarding the document StG54 on the Chairmanship of the Energy Charter Conference, holding the Chairmanship is an honor for Japan. We would like to express our readiness to taking the office of Chairmanship in 2016.

Yours sincerely,

The image shows a handwritten signature in Japanese calligraphy. The characters are '宮川 肇' (Miyagawa Manabu). The signature is written in black ink on a white background.

Manabu Miyagawa
Minister,

The mission of Japan to the European Union